

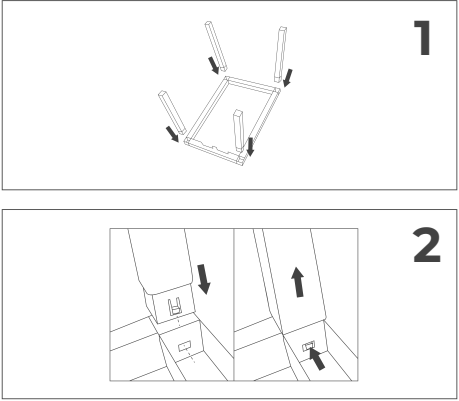
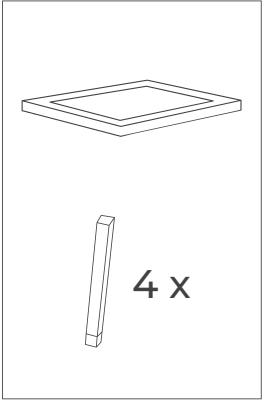
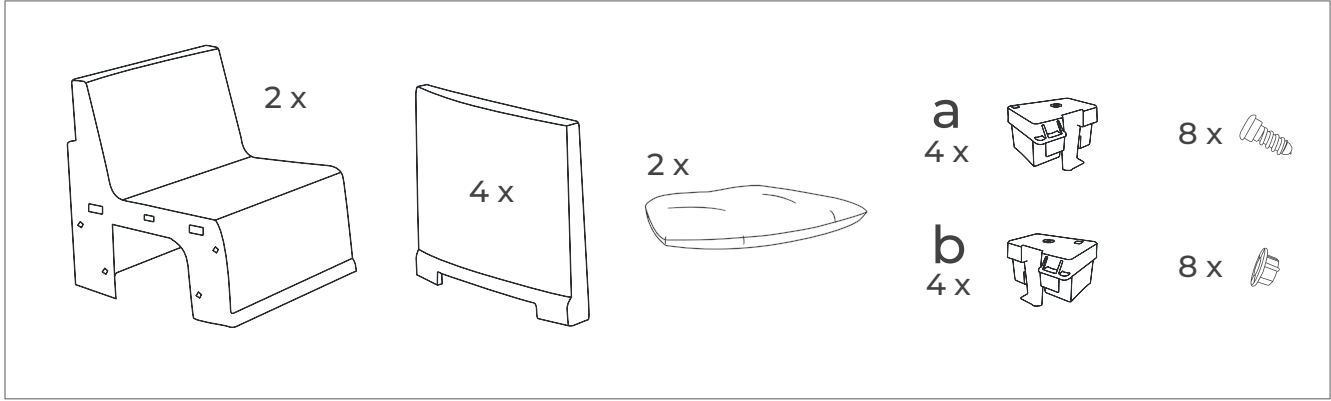


SET ORTA

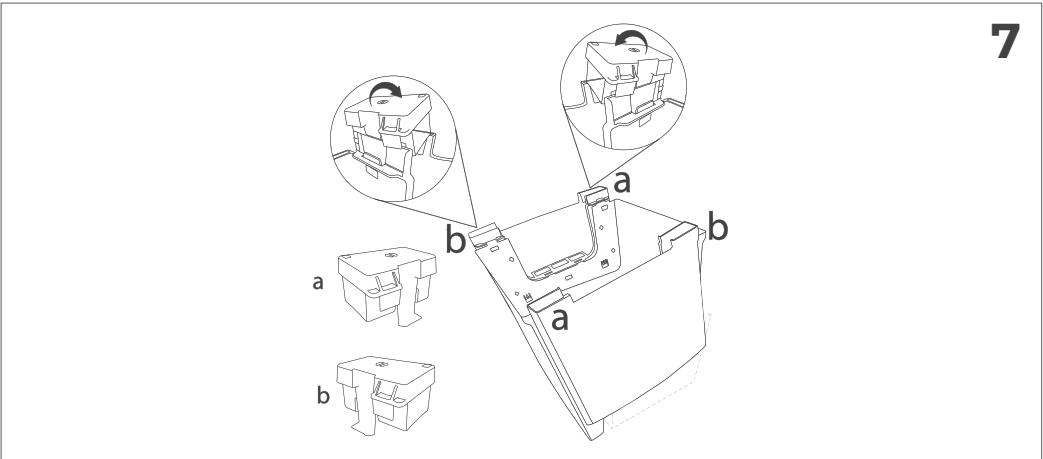
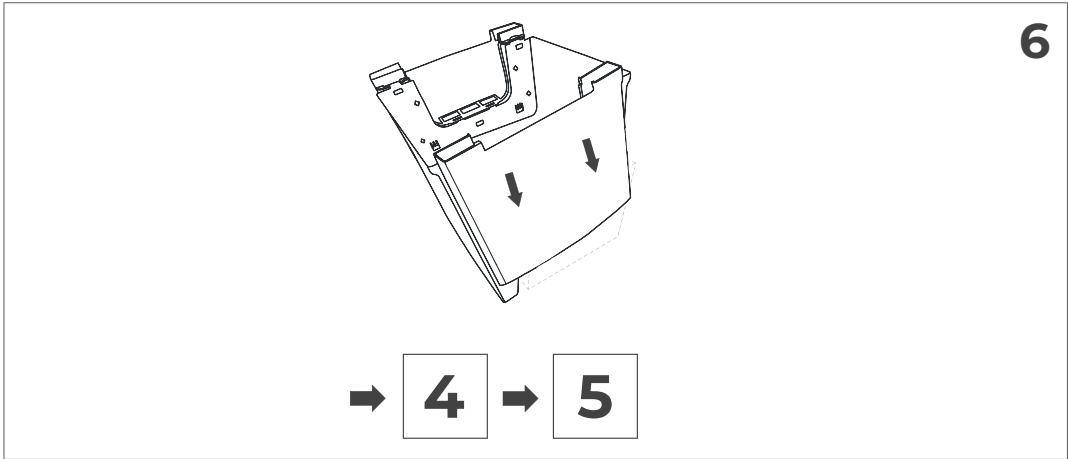
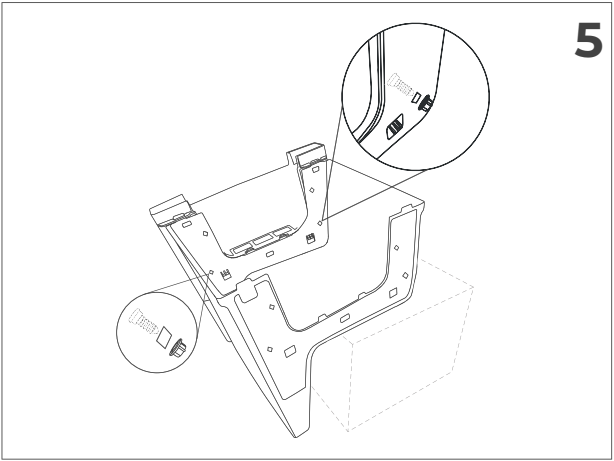
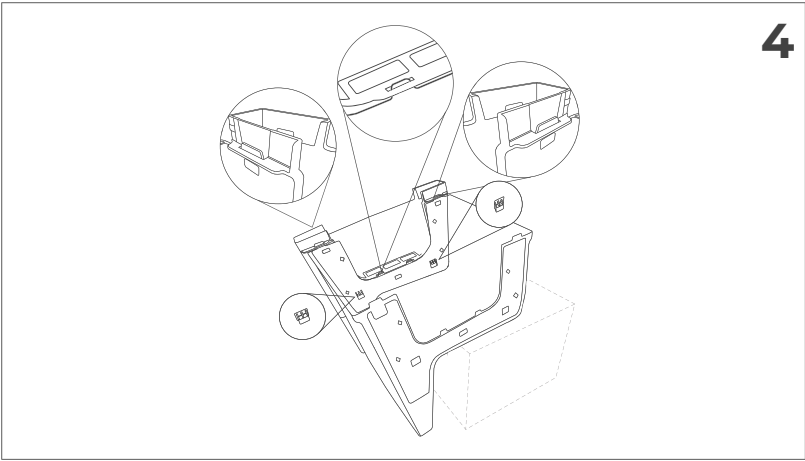
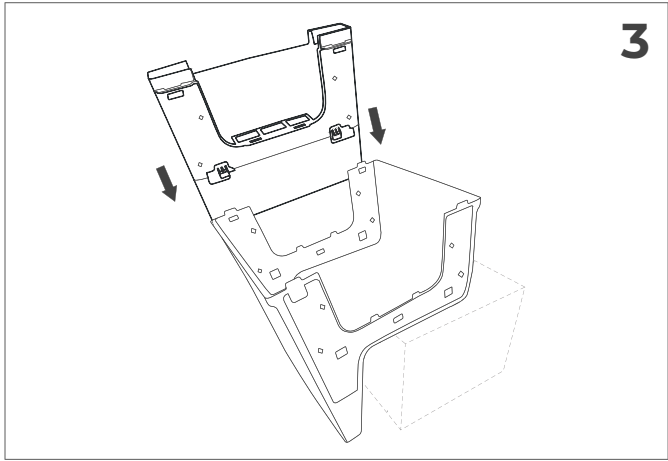
Salottino per interno ed esterno
Seating set for indoors and outdoors
Sitzmöbel Set für innen und außen
Petit salon d'intérieur ou d'extérieur
Conjunto salon para interior y exterior

CONTENUTO - CONTENTS - INHALT - CONTENU - CONTENIDO

TAVOLINO - COFFEE TABLE - BEISTELLTISCH
TABLE BASSE - MESITA DE CAFÉ (1 - 2)



POLTRONA - ARMCHAIR - SESSEL - FAUTEUIL - SILLÓN (3 - 7)



IT - IMPORTANTE. CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI. LEGGERE ATTENTAMENTE

Il diritto e la garanzia si estingue in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni conseguenti. Le norme di sicurezza devono essere tassativamente rispettate.

ISTRUZIONI D'USO

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto. Ad uso privato e domestico.

Soltanto per interno ed esterno composto da:

2 poltrone; 1 tavolino
Cuscini inclusi

Facile e veloce da montare, resistente.

AVVERTENZE

1- Non stare in piedi su questo prodotto.
2- Non utilizzare il tavolino come sgabello.
3- Utilizzare i prodotti solo su superfici piane.
4- Prima dell'utilizzo controllare eventuali danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivi. Conservare in luogo fresco ed asciutto utilizzando l'apposito imballaggio.

SMALTIMENTO

Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI

Materiale: Polipropilene (PP05).

Carico massimo: Poltrone Kg. 120; Tavolino Kg. 65

ES - IMPORTANTE, CONSERVAR COMO REFERENCIA ANTE EL FABRICANTE, LEER ATENTAMENTE.

El derecho de la garantía se extingue en el caso de daños causados por un mal uso por no haber seguido estas instrucciones.

Se declina cualquier responsabilidad por daños ocasionados por dicho motivo. Las normas de seguridad deben ser respetadas rigurosamente.

INSTRUCCIONES DE USO

Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

Atención: Para uso privado y doméstico

Conjunto salón para interior y exterior compuesto por:

2 butacas; 1 mesita (cojines incluidos)

Fácil y rápido de montar, resistente.

ADVERTENCIAS

1- No subirse de pié sobre este producto.
2- No utilizarlo como taburete.
3- Utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.
4 - Antes de su uso comprobar que todos los elementos del productos estén correctamente ensamblados y no presenten daños o defectos.

MANUTENCIÓN Y ALMACENAJE

Limpiar con agua y detergente líquido cremoso no abrasivo. Conservar en un lugar fresco y seco usando el embalaje adecuado.

ELIMINACIÓN

Desahacerse del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente.

DATOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP05)

Carga máxima : Butaca Kg.120; Mesita Kg.65

PL - NALE Y PRZECHOWYWA INSTRUKCJ W BEZPIECZNYM MIEJSCU I PRZEKAZYWAJ KOLEJNEMU U YTKOWNIKOWI PROSZ CZYTA UWA NIE

Gwarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na kupującego w przypadku uszkodzeń powstających w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Procedury bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem uważnie przeczytać instrukcję.

Ostrzeżenie: Tylko do użytku prywatnego i domowego.

Zestaw mebli składa się z:

2 fotele; 1 boczny stolik (poduszki dołączone do zestawu)

Łatwy montaż. Solidny i wytrzymały.

OSTRZEŻENIA

1- Nie stawiać na produkcie.
2- Nie używać stolika jako krzesła.
3- Należy produktu tylko na płaskich powierzchniach.
4 - Przed każdym użyciem sprawdzić produkt, pod kątem uszkodzeń i sprawdzić go upewnij się, że wszystkie jego części są połączone.

UTRZYMANIA I KONSERWACJI

W celu wyczyszczenia używać mydła z wodą. Nie używać wybielacza, kwasu, ani środków czyszczących. Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu posługując się dostarczonym opakowaniem.

USUWANIE

Pożywając się produktu należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Należy przestrzegać przepisów prawa dotyczących ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE

Materiał: Polypropylene (PP05)

Maksymalne obciążenie: Fotel - 120 kg; Sofa: - Stolik boczny - 65 kg

SK - USCHOVAJTE PROSÍM TIETO INFORMÁCIE PRE BUDÚCE POUŽITIE - PRED POUŽITÍM SI PREŠTUDUJTE TENTO NÁVOD

Záruka na tento produkt možno uplatniť len v prípade rešpektovaní tohto návodu na použitie. Výrobca nie je zodpovedný za škody vzniklé nesprávnym použitím (či už na produkte alebo ďalších objektoch). Dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si podrobne prečítajte tento návod.

Upozornenie: Len pre súkromie použitie v domácnostiach

Sedenie pozostáva z týchto komponentov:

2 - kreslo; 1 - Stolik (neobsahuje podušky)

Jednoduché zloženie – Silné a pevné.

POZNÁMKY

1- Nestavajte na tento produkt.
2- Nepoužívajte stolk ako stoličku
3- Použitie len na rovnej ploche
4 - Skontrolujte produkt, pred použitím, používajte len nepoškodený produkt, ktorý je správne zmontovaný.

ÚDRŽBA A USKLADNENIE

Čistiť vodou, nepoužívať drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky. Udržujte na chladnom, suchom mieste s použitím balenia

ODPADY

Likvidáciu obalov alebo produktu vykonajte podľa platnej legislatívy.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Materiál: Polypropylén (PP05)

Maximálna nosnosť: Kreslo - 120 Kg;1 Stolik - 65 Kg

EN - IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Right and guarantee extinguish in case of damage caused by failure to comply with instruction manual.The manufacturer declines any responsibility for misuse. Safety norms must be strictly observed.

INSTRUCTIONS FOR USE

Read thoroughly and completely the instructions prior to use.

Warning: For private and domestic use only

Seating set composed of:

2 armchairs; 1- side table (includes cushions)

Easy to assemble, strong and resistant.

WARNINGS

1- Do not stand on this product.
2- Do not use the table as a chair.
3- Use the product only on flat surfaces.
4- Before each use, inspect the item for any damage and make sure all parts are connected.

MAINTENANCE AND STORAGE

To clean use mild soap and water, do not use bleach, acid or abrasive cleaners.

Keep in a cool, dry place using provided packaging.

DISPOSAL

Dispose products at EOL in accordance with current legislation.

By complying with legal obligations, you contribute to protect the environment.

TECHNICAL DATA

Material: Polypropylene (PP05)

Maximum Weight Capacity: Armchair - 120 Kilos; Side Table - 65 Kilos

PT - É IMPORTANTE CONSERVAR EM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS. POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO

O direito à garantia termina no caso da avaria ser causada por má utilização, ou utilização contrária às instruções. Declina-se toda e qualquer responsabilidade pelos danos provenientes. As normas de segurança devem ser rigorosamente respeitadas

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto.

Atenção: Para uso privado e doméstico.

Conjunto de estar composto por:

2- Cadeira(s); 1- Mesa (inclui coxins)

Facil e rápido de montar, resistente.

AVISOS

1- Não fique sobre o produto.
2- Não utilize a mesa como uma cadeira.
3 - Usar espreguiçadeira em superfície planas.
4 - Antes de utilização, verificar se existem eventuais danos e que todos os componentes estão montados com segurança.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Limpar, com água e detergente líquido ou cremoso, não abrasivo.

Recomendado guardar num local fresco e seco, na embalagem adequada

ELIMINAÇÃO

Os produtos que já não são utilizados devem ser eliminados de acordo com o regulamento legal em vigor.

Ao cumprir os requisitos legais, está a contribuir para a proteção do ambiente.

DADOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP05)

Máxima capacidade peso: Cadeira -120 kg; Mesa -65kg

CZ - JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE SI TO PŘEČETLI. SKLADUJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ BUDOUCÍ POUŽITÍ - POZOR

Záruky zaniká v případě škody způsobené použitím v rozporu s návodem k použití. Tímto odmítáme jakoukoliv odpovědnost za případné následné škody.

Bezpečnostní postupy musí být dodržovány.

NÁVOD K POUŽITÍ

Prečtěte si důkladně celý návod před použitím.

Varování: Pouze pro soukromé a domácí použití

Sedací souprava obsahuje:

2 x křeslo, 1x stůl (obsahuje polštáře)

Snadné sestavení - Pevné a Odolné

UPOZORNĚNÍ

1- Nestoupejte na tento výrobek.
2- Neužívejte stůl jako křeslo.
3- Používejte výrobek pouze na rovném povrchu.
4 - Před každým použitím zkontrolujte výrobek, zda není poškozen, a všechny díly jsou spojeny.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek čistěte pouze jemným mydlem a vodou. Nepoužívejte bělidla, kyseliny a čistidla s hrubou konzistencí, která by mohla povrch poničit. Uchovávejte na chladném suchém místě v původním obalu.

LIKVIDACE

Zlikvidujte produkt podle platných právních předpisů. Respektujte práva a povinnosti týkající se životního prostředí dle platných právních předpisů.

TECHNICKÁ DATA

Materiál: polypropylen (PP05)

Maximální váhové zatížení: Křeslo - 120 KG, čtvercový stůl - 65 KG.

NL - BEWAAR DEZE INSTRUCTIE OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK ALS REFERENTIE. LEES DEZE AANDACHTIG DOOR

Enige garantie of waarborg in geval van schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik met betrekking tot de instructies voor gebruik wordt niet gegarandeerd.

Wij wijzen hierbij elke verantwoordelijkheid voor eventuele schade af.

Veiligheidsprocedures moeten (zoals vermeld) worden opgevolgd.

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees voor gebruik grondig en volledig de instructies.

Attentie: Alleen voor prive- en huishoudelijk gebruik.

Zithoek voor binnen en buiten bestaande uit:

2 fauteuils; 1 salontafel (kussens inclusief)

Gemakkelijk en snel te monteren, duurzaam.

WAARSCHUWINGEN

1- Ga nooit op dit product staan.
2- Gebruik het tafeltje niet als kruk.
3- Gebruik het product alleen op een vlakke ondergrond.
4 - Inspecteer het product voor elk gebruik op eventuele schade en zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd.

ONDERHOUD EN OPSLAAN

Schoonmaken met water of vluchtbaar zeep. Schuurmiddelen vermijden. Droog en koel bewaren en de juiste verpakking gebruiken.

VERWIDDERING

Vervijder het product volgens de geldende wetgevingen. Respecteer de wet en de plicht ten dienste van de milieuwetten van kracht zijn.

TECHNISCHE GEGEVENS

Materiaal: Polypropyleen (PP05)

Maximale belasting: Fauteuil 120 kg; Salontafel 65 kg.

DE- WICHTIG FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN

Recht und Garantie erlöschen im Falle von Schäden die durch nicht eingehaltene Beachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind. Jegliche Verantwortung für folgliche Schäden wird abgelehnt.

Sicherheitsvorschriften sind strikt einzuhalten.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen.

Für Gebrauch im privaten Wohnbereich.

Sitzmöbel Set besteht aus:

2 Armlehnsessel; 1 Beistelltisch (Kissen enthalten)

Einfache und schnelle Montage, widerstandsfähig.

WARNUNGEN

1- Stehen Sie nicht auf dem Produkt.
2- Verwenden Sie den Beistelltisch nicht als Stuhl.
3 - Dieses Produkt nur auf ebenen Flächen verwenden
4 - Vor Gebrauch auf eventuelle Schäden achten und die feste Verbindung aller Teile kontrollieren.

WARTUNG UND LAGERUNG

Mit Wasser und Flüssigen oder samten nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern. Kühl und trocken aufbewahren, mittels vorgesehener Verpackung, aufbewahren.

ENTSORGUNG

Die Entsorgung dieses Produktes mit Sorge und Rücksicht auf die geltenden Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN

Rohstoff: Polypropylen (PP 05)

Maximale Belastbarkeit: Sessel - 120 kg; Beistelltisch - 65 kg

TR - ÖNEMLİ, İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. DİKKATLİCE OKUYUN

Talimatlar dısnda herhangi bir yanlıs kullanım durumunda garanti ve teminat iptal olur. Yanlıs kullanımdan dolayı hiç bir sorumluluk kabul etmeyiz.

Güvenlik prosedürü mutlaka takip edilmelidir

KULLANIM TALİMATLARI

Örünü kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.

Özel ve evsel kullanım içindir.

Açık ve kapalı oturma alanı:

2 koltuk; 1 sehpa

Minderler dahil

Montajı hızlı ve kolaydır, dayanıklıdır.

UYARILAR

1- Bu ürünün üzerinde durmayınız.

2- Masayı tabure olarak kullanmayın.

3-Sadece düz yüzeylerde kullanın.

4-Kullanmadan önce, hasar olup olmadığını ve tüm bileşenlerin güvenli bir şekilde monte edildiğini kontrol edin.

BAKIM VE DEPOLAMA

Temizlemek için yumuşak sabun ve su kullanın, çamaşır suyu, asit veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Paketleri lütfen kuru yerlerde muhafaza ediniz.

İHA

Ürünün imhasınıasal prosedürlere göre çevre sağlığını dikkate alarak yapınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Materiyel: Polipropilen (PP05)

Koltuk maksimum kapasitesi 120 kg; Sehpa 65 kg

HU - NAGYON FONTOS, HOGY A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FIGYELMESEN ELŐLVASSUK: ÉS MEG RIZZÜK

A garancia és a jótállás érvényét veszíti, ha a termék sérülése a nem megfelelő használat következtében merül fel, ezekért felelősséget nem áll módunkban vállalni. Megfelelő használat szabályai a használati utasításban találhatók. A biztonság előírásokat be kell tartani.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használat előtt figyelmesen olvassa végig ezt a dokumentumot.

Figyelem: Csak magán- és háztartási célra

A szett az alábbiakat tartalmazza:

2 - fotel; 1 - Tároló doboz (Párnával együtt)

Könnnyű összeszerelni - Erős és ellenálló

FIGYELEM

1- Ne álljon fel a termékre
2- Ne üljön az asztalra
3 - A terméket csak sík és vízszintes felületre helyezze.

4 - Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék sértetlen és biztonságos

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS

Tisztításhoz használjon lágy szappant és vizet. Ne használjon klóros fehérítőt, savat, szerves szűrőszert vagy maró hatású tisztítószert. Tartsa száraz, hűvös helyen a csomagolásában.

HULLADÉKEKEZÉLÉS

Kérjük, hogy a helyi jogszabályoknak megfelelően történjen a termék hulladékként való kezelése. Tartsa be a hatályban levő törvényeket és érvényes környezetvédelmi jogszabályokat.

TECHNIKAI ADATOK

Anyag: Polypropylene (PP05)

Maximum terhelhetőség: fotel - 120 Kg; Asztal - 65 Kg

HR - VAŽNO JE SAČUVATI OVE UPUTE ZA EVENTUALNE BUDUĆE REKLAMACIJE – MOLIMO VAS PAŽLJIVO IH PROUČITE

Jamstvo Vam neće važiti ili će biti poništeno u slučaju da ne pošaljete ove upute za upotrebu. Ogradjujemo se od bilo kakve odgovornosti za nastalu štetu zbog neprihvatljive upotrebe. Obavezno pošaljite navedene sigurnosne procedure

UPUTE ZA UPORABU

Prije uporabe proizvođa pažljivo proučite upute.

Upozorenje: Samo za privatnu i kućnu upotrebu

Brzo i jednostavno za sklapanje, otporan.

Garnitura za sjedenje se sastoji od:

2 - fotelja; 1 - Stol (jastuci – uključeni)

Jednostavan i brz za montiranje, izdržljiv.

VAŽNO

1- Ne pokušavajte se penjati na proizvod.
2- Nemojte koristiti stol kao stolicu
3 - Koristite proizvod samo na ravnom površinama
4 - Prije svake uporabe provjerite da nema oštećenja na dijelovima proizvoda

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Čistiti vodom i tekućim ili kremastim deterdžentima. Skladištite proizvod na prozračnom i suhom mjestu koristeći primjerenu ambalažu.

Poslušajte Zakon o ekološkoj prihvatljivom zbrinjavanju otpada, koji je na snazi, prilikom bacanja proizvoda koji više ne upotrebljavate.

TEHNIČKI PODACI

Materijal izrade: Polipropilen (PP05)

Maksimalna nosivost: fotelje: 120 KG; Maksimalna nosivost: stolića: 65 KG

FR - IMPORTANT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE - À LIRE ATTENTIV